

## VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENA **GEBIET DES PATENTWESENS**

١	REFIT	8 <b>AME</b>	M 型 列
	WIPO		PC

PCT

**PCT** 

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE **PATENTIERBARKEIT**

(Kapitel II des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts P801906/WO/1	WEITERES VORGE	HEN ,	siehe Formblatt PCT/IPEA/416		
Internationales Aktenzeichen PCT/DE2004/001426	Internationales Anmelded 03.07.2004	atum (Tag/Monat/Jahr)	Prioritätsdatum (TagMonatUahr) 08.07.2003		
Internationale Patentklassifikation (IPK) oder nationale Klassifikation und IPK					
B23C3/18, G05B19/00					
Anmelder MTU AERO ENGINES GMBH et al.					
WTO AERO ENGINES GIVIDIT Et al.					
Bel diesem Bericht handelt es sic internationalen vorläufigen Prüfun Artikel 36 übermittelt wird.	internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde nach Artikel 35 erstellt wurde und dem Anmelder gemäß				
2. Dieser BERICHT umfaßt insgesa	mt 4 Blätter einschließlic	ch dieses Deckblatts.			
3. Außerdem liegen dem Bericht AN	•				
	( and the second				
zugrunde liegen, und/	Blätter mit der Beschreibung, Ansprüchen und/oder Zeichnungen, die geändert wurden und diesem Bericht zugrunde liegen, und/oder Blätter mit Berichtigungen, denen die Behörde zugestimmt hat (siehe Regel 70.16 und Abschnitt 607 der Verwaltungsvorschriften).				
Gründen nach Auffass	Blätter, die frühere Blätter ersetzen, die aber aus den in Feld Nr. 1, Punkt 4 und im Zusatzfeld angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde eine Änderung enthalten, die über den Offenbarungsgehalt der internationalen Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgeht.				
b.   (nur an das Internationale Büro gesandt)i> Insgesamt (bitte Art und Anzahl der/des elektronischen Datenträger(s) angeben), der/die ein Sequenzprotokoll und/oder die dazugehörigen Tabellen enthält/enthalten, nur in computerlesbarer Form, wie im Zusatzfeld betreffend das Sequenzprotokoll angegeben (siehe Abschnitt 802 der Verwaltungsvorschriften).					
4. Dieser Bericht enthält Angaben z	u folgenden Punkten:				
☑ Feld Nr. I Grundlage des	Bescheids				
☐ Feld Nr. II Priorität	•				
☐ Feld Nr. III Keine Erstellun Anwendbarkeit	Keine Erstellung eines Gutachtens über Neuheit, erfinderische Tätigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit				
☐ Feld Nr. IV Mangelnde Ein	☐ Feld Nr. IV Mangelnde Einheitlichkeit der Erfindung				
☐ ☐ Feld Nr. V Begründete Feld Nr. V Begründete Feld Nr. V Begründete Feld Nr. V	Begründete Feststellung nach Arikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit. und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung				
	eführte Unterlagen				
☐ Feld Nr. VII Bestimmte Mär	ngel der internationalen A	Anmeldung			
☐ Feld Nr. VIII Bestimmte Ben	nerkungen zur internatio	naien Anmeldung			
Datum der Einreichung des Antrags		Datum der Fertigstellung	dieses Berichts		
16.04.2005		19.08.2005			
Name und Postanschrift der mit der internationalen Prüfung		Bevollmächtigter Bedier	Isteter		
beauftragten Behörde Europälsches Patentamt - P.			in the same		
NL-2280 HV Rijswijk - Pays Bas Tel. +31 70 340 - 2040 Tx: 31 651 epo nl		Fiorani, G	( <b>9))</b> }		
Fax: +31 70 340 - 3016		Tel. +31 70 340-3651	The same of the		

## INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

Internationales Aktenzeichen PCT/DE2004/001426

_				
_	Feld Nr. I Grundlage des Bei	richts		
1.	Hinsichtlich der <b>Sprache</b> beruht der Bericht auf der internationalen Anmeldung in der Sprache, in der sie eingereicht wurde, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist.			
	<ul> <li>□ Der Bericht beruht auf einer Übersetzung aus der Originalsprache in die folgende Sprache, bei der es sich um die Sprache der Übersetzung handelt, die für folgenden Zweck eingereicht worder</li> <li>□ internationale Recherche (nach Regeln 12.3 und 23.1 b))</li> <li>□ Veröffentlichung der internationalen Anmeldung (nach Regel 12.4)</li> <li>□ internationale vorläufige Prüfung (nach Regeln 55.2 und/oder 55.3)</li> </ul>			
2.	Hinsichtlich der <b>Bestandteile*</b> der internationalen Anmeldung beruht der Bericht auf ( <i>Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt):</i>			
	Beschreibung, Seiten			
	1-6	in der ursprünglich eingereichten Fassung		
	Ansprüche, Nr.			
	2-7	in der ursprünglich eingereichten Fassung		
	1	eingegangen am 13.07.2005 mit Telefax		
	Zeichnungen, Blätter			
	1/2, 2/2	in der ursprünglich eingereichten Fassung		
	☐ einem Sequenzprotokoll und/oder etwaigen dazugehörigen Tabellen - siehe Zusatzfeld betreffend das Sequenzprotokoll			
3.	<ul> <li>Aufgrund der Änderungen sind folgende Unterlagen fortgefallen:</li> <li>Beschreibung: Seite</li> <li>Ansprüche: Nr.</li> <li>Zeichnungen: Blatt/Abb.</li> <li>Sequenzprotokoli (genaue Angaben):</li> <li>etwaige zum Sequenzprotokoll gehörende Tabellen (genaue Angaben):</li> </ul>			
4.	<ul> <li>□ Dieser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der diesem Bericht beigefügten und nachstehend aufgelisteten Änderungen erstellt worden, da diese aus den im Zusatzfeld angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen (Regel 70.2 c)).</li> <li>□ Beschreibung: Seite</li> <li>□ Ansprüche: Nr.</li> <li>□ Zeichnungen: Blatt/Abb.</li> <li>□ Sequenzprotokoll (genaue Angaben):</li> <li>□ etwaige zum Sequenzprotokoll gehörende Tabellen (genaue Angaben):</li> </ul>			
•	* Wenn Punkt 4 zutrifft	, können einige oder alle dieser Blätter mit der Bemerkung		

### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

Internationales Aktenzeichen PCT/DE2004/001426

Begründete Feststellung nach Artikel 35 (2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

1. Feststellung

Neuheit (N)

Ja: Ansprüche 1-7

Erfinderische Tätigkeit (IS)

Nein: Ansprüche Ja:

Ansprüche 1-7

Gewerbliche Anwendbarkeit (IA)

Nein: Ansprüche Ansprüche: 1-7 Ja:

Nein: Ansprüche:

2. Unterlagen und Erklärungen (Regel 70.7):

siehe Beiblatt

#### Zu Punkt V

Begründete Feststellung hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

Das Dokument D1, das als nächstliegender Stand der Technik angesehen wird, offenbart ein Fräsverfahren von dem sich der Gegenstand des Anspruchs 1 dadurch unterscheidet, daß der kennzeichende Teil nicht offenbart ist.

Der Gegenstand des Anspruchs 1 ist somit neu (Artikel 33(2) PCT).

Die mit der vorliegenden Erfindung zu lösende Aufgabe kann somit darin gesehen werden, daß

der Rechenaufwand für eine kollisionsfreie Führung des Werkzeugs minimiert wird.

Die in Anspruch 1 der vorliegenden Anmeldung für diese Aufgabe vorgeschlagene Lösung beruht aus den folgenden Gründen auf einer erfinderischen Tätigkeit (Artikel 33(3) PCT):

D1 gibt keinen Hinweis, wie der Rechenaufwand zur Kollisionsvermeidung durch die Definition einer zur Werkzeugbahn gehörenden Kollisionskontur reduziert werden kann.

Die Ansprüche 2-7 sind vom Anspruch 1 abhängig und erfüllen damit ebenfalls die Erfordernisse des PCT in bezug auf Neuheit und erfinderische Tätigkeit.

G Fiorani

1.

5

10

15

### Patentansprüche

Fräsverfahren zur Fertigung von Bauteilen aus schwer zerspanbaren Werkstoffen unter Erzeugung von Vertiefungen mit mindestens einer Seitenwand, insbesondere zur Fertigung von integral beschaufelten Rotoren für Gasturbinen, wobei die Vertiefungen insbesondere Strömungskanäle und die Seitenwände insbesondere Schaufeloberflächen bilden, wobei ein Fräswerkzeug zum Fräsen entlang mindestens einer definierten Werkzeugbahn bzw. Fräsbahn bewegt wird, dadurch gekennzeichnet, dass zusätzlich zu der oder jeder Werkzeugbahn mindestens eine, den Oberflächen oder Kanten der mindestens einen Seitenwand entsprechenden, Kollisionskontur definiert und die Lage bzw. Ausrichtung des Fräswerkzeugs relativ zu der oder jeder Kollisionskontur überwacht wird, wobei die Lage bzw. Ausrichtung des Fräswerkzeugs verändert wird und/oder eine Fehlermeldung generiert wird, wenn zumindest eine der Kollisionskonturen vom Fräswerkzeug verletzt wird, und wobei sich die oder jede Kollisionskontur auf das zu fertigende Bauteil bezieht.